

# Griaß'Di im Passauer Land

*Mediadaten  
2026*



## Ihre Ansprechpartner

### *Redaktionsleitung*

**Eva Müller**

Tel.: +49 (0) 8541 9688-32

E-Mail: [redaktion@griass-di.com](mailto:redaktion@griass-di.com)

### *Anzeigen-Marketing und Media-Service*

**Sabine Hinterheller**

Tel.: +49 (0) 8541 96 88-35

E-Mail: [marketing@griass-di.com](mailto:marketing@griass-di.com)

### *Herausgeber, Idee, Konzeption, Grafikdesign und Copyright®*

Donaudruck GmbH

Kloster-Mondsee-Str. 14

D-94474 Vilshofen a. d. Donau

Tel.: +49 (0) 8541 96 88-0

E-Mail: [info@donaudruck.de](mailto:info@donaudruck.de)

*V.i.s.d.P.* Tobias Semmler



## Termine, Daten, Verteilung

**Erscheinungsweise:** jährlich

**Copypreis (inkl. Versand):** 2,50 €

**Druckauflage:** 25.000 Exemplare

**Heftformat:** 210 mm breit x 280 mm hoch

**Verbreitung:** Direktbestellung und Abonnements; Hotels, Gaststätten und Beherbergungsbetriebe in Stadt und Landkreis Passau sowie angrenzend; Behörden und touristische Einrichtungen in Stadt und Landkreis Passau

### *Datenanlieferung*

**Dateiformat:** druckoptimiertes PDF nach PDF/X3 Druckunterlagen / Proofs

**Datenanlieferung:** E-Mail oder Dropbox, FTP-Zugang auf Anfrage

### *Termine Ausgabe 2026*

**Erscheinungstermin:** April 2026

**Anzeigenschluss:** 20.01.26

**Letztmöglicher Stornotermin:** 8 Tage nach Anzeigenauftrag



# Griass' Di im Passauer Land

Preisliste gültig ab 1.1.2026

## Porträt

### Griass' Di – im Passauer Land

Mit dieser Begrüßung als Markenzeichen laden wir Sie diesmal wieder ein, mit uns auf Entdeckungsreise durchs Passauer Land zu gehen. Unser beliebtes Urlaubs- und Freizeitmagazin ist seit mittlerweile elf Jahren gespickt mit lesenswerten Geschichten, interessanten Persönlichkeiten, besonderen Ausflugszielen und Eindrücken unserer reizvollen Natur – zwischen Donau, Inn und Ilz. All das sammeln wir auch für 2026 in einer Ausgabe und spannen dabei den Bogen zwischen Stadt und Landkreis und auch mal darüber hinaus. Dadurch vereinen wir Vorzüge, Freizeitmöglichkeiten und kulinarische Genüsse von Passau und dem Passauer Land in einem Magazin. Offen und authentisch zeigen wir, was Land und Leute hier ausmacht. Treffen auf Künstler, die wir bei der Entstehung ihrer Werke begleiten dürfen. Erkunden Museen, Burgen, Freizeiteinrichtungen und Naturbadeseen. Geben Geheimtipps, was unsere Gastronomie betrifft, und stellen pures Handwerk vor. Dabei schauen wir beispielsweise Köchen, Schnitzern, Bildhauern, Direktvermarktern und Landwirten über die Schulter. Wir sind hautnah dran und porträtieren Menschen, die altes Handwerk bewahren und sich gleichzeitig für eine nachhaltige und zukunftsfähige Entwicklung unserer Region einsetzen. In unserem Gastro-Guide und einigen Seiten mit Ausflugstipps geben wir unseren Lesern eine nützliche Orientierungshilfe, wenn es um die Freizeitgestaltung geht. Insgesamt eine spannende Lektüre mit Tipps für die ganze Familie. Doch entdecken Sie das Magazin selbst! Gerne laden wir Sie als Unternehmen ein, sich mit einer aussagekräftigen Werbung in der neuen Griass' Di im Passauer Land 2025 zu präsentieren.

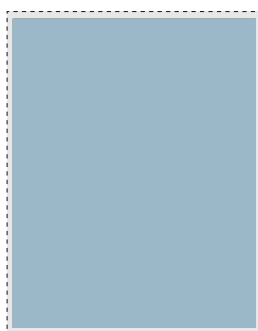




## Anzeigenformate (randabfallend)

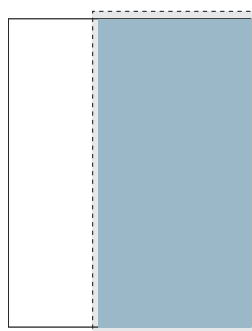
<b>1/1 Seite</b>	<b>2160,- €</b>
<b>2/3 Seite</b>	<b>1635,- €</b>
<b>1/2 Seite</b>	<b>1390,- €</b>
<b>1/3 Seite hoch</b>	<b>860,- €</b>
<b>Banner 1</b>	<b>580,- €</b>
<b>Banner 2</b>	<b>880,- €</b>

Alle Preise zzgl. der gesetzlichen MwSt.



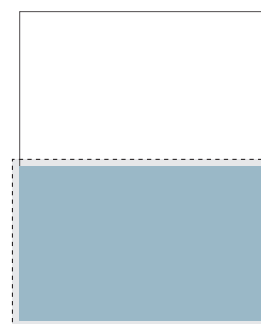
**1/1 Seite**

210 x 280 mm +  
3 mm Beschnitt



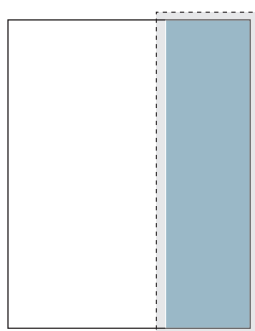
**2/3 Seite**

132,5 x 280 mm +  
3 mm Beschnitt



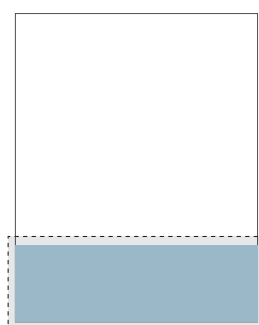
**1/2 Seite**

210 x 140 mm +  
3 mm Beschnitt



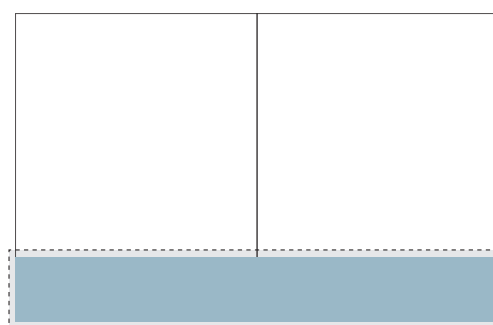
**1/3 Seite hoch**

74,5 x 280 mm +  
3 mm Beschnitt



**Banner 1**

210 x 75 mm + 3 mm Beschnitt



**Banner 2**

420 mm x 60 mm + 3 mm Beschnitt



### Bitte beachten:

Randabfallende Formate benötigen 3 mm Beschnittzugabe  
(in den Beispielen grau unterlegt, mit gestrichelten Rändern)



## Gastro-Guide

### Gastroguide

„WO GEHMA DENN  
HEID HI?“  
BESONDERES FÜR LEIB UND SEELE  
IM PASSAUER LAND.

**P** Eigenes Parkhaus  
kostenlos

**U** Barrierefrei  
einsteigen

**U** Überregional  
wichtige Küche

**U** Spezialisierte  
Küchenangebote

**U** Barrierefrei  
einsteigen

**U** Spezialisierte  
Küchenangebote

**U** Barrierefrei  
einsteigen

**U** Spezialisierte  
Küchenangebote

**TRADITION UND GENUSS  
IM PASSAUER LAND!**

Genießen Sie über 100 Jahre baye-  
rische Gastlichkeit in gemütlicher  
Atmosphäre. Unsere Speisekarte  
vereint traditionelle Klassiker und  
moderne Kreationen mit frischen,  
regionalen Zutaten. Am Sonntag  
erwartet Sie der klassische Son-  
tagsbraten, der Sie mit herzhaften  
Aromen und traditioneller Zuberei-  
tung begeistern wird. Ein absolutes  
Highlight sind unsere zarten Steaks,  
die auf dem Holzofengrill perfekt  
gegart werden und ein einzigartiges  
Raucharoma erhalten. In den Som-  
mermonaten bewirten wir Sie gerne  
auf unserer idyllischen Gartenterrasse.  
Auch für besondere Anlässe sind  
wir der ideale Partner. Ob kleine,  
individuelle Hochzeiten oder andere  
festliche Feierlichkeiten – im Toni  
Wirt schaffen wir unvergessliche Mo-  
mente. Wir freuen uns darauf, Ihnen  
unvergessliche Momente zu bereiten  
und Ihnen einen genussvollen Auf-  
enthalt zu ermöglichen.

**RESTAURANT TONI WIRT**  
Ernst-Hatz-Str. 2  
94099 Ruhlshof  
Tel. 08531/23490  
info@toni-wirt.de, www.toni-wirt.de  
Montag & Donnerstag Ruhetag  
Di, Mi, Fr, Sa 17.30 – 20.30 Uhr  
So & Feiertag 11.30 – 14 Uhr  
& 17.30 – 20.30 Uhr

**GUTSHOF PENNING**

**BAYERISCHE, GUTBÜRGERLICHE  
KÜCHE, MEDITERRANE, SOWIE  
INTERNATIONALE SPEISEN**  
An d. Rothwiese 2, 94094 Rothalmünster  
Tel. 08532/92660  
info@gutshofpenning.de  
www.gutshofpenning.de  
Öffnungszeiten: März – Oktober tagl.  
12–21 Uhr, Betriebsurlaub: Mitte/Ende  
Oktober – Mitte März, Veranstaltungen,  
Events, Feiern ganzjährig möglich

**HOTEL QUELLENHOF**

**BAYERISCHE, GUTBÜRGERLICHE  
KÜCHE, FISCHRESTAURANT, ÜBER-  
WIEGEN REGIONALE PRODUKTE,  
SONNENTERRASSE**  
Brunnadenstr. 11, 84364 Bad Bimbach  
Tel. 08553/2070, Fax 08553/207200  
info@hotel-quellenhof.info  
www.hotel-quellenhof.info  
Öffnungszeiten:  
Mo – So 12–14 Uhr und 17.30 – 20.30 Uhr  
14–17 Uhr Cafébetrieb, kein Ruhetag

**SCHLEMMEN & GENIEßEN  
IM DREIBURGENLAND**

Genießen Sie im Gasthaus Kerber  
in Fürstenstein – der Perle des Drei-  
burgenlands – bayerische Schma-  
kerl in gemütlich urigem Ambiente.  
An einem der schönsten Plätze im  
Dreiburgenland, das Bestandteil des  
Bayerischen Waldes ist, können Sie  
sich über einen herrlichen Ausblick  
erfreuen, wenn Sie schöne Stunden  
mit Ihren Liebsten in dem über meh-  
rere Generationen familiär gefüh-  
rten Gasthaus verbringen. Das große  
Haus in ruhiger und zentraler Lage  
Fürstensteins, inklusive moderner  
und komfortabler Zimmer, ist so-  
wohl zu Fuß, als auch mit Auto oder  
Bike und Motorrad der optimale Aus-  
gangspunkt für erholsame Wande-  
rungen oder Ausflugsfahrten in die  
herrliche Region des Bayerwalds,  
Österreichs Donauviertel und  
Tschechiens.

Gasthaus Kerber – zentral gelegen  
in wunderbarer, erholsamer und ge-  
schichtsträchtiger Natur – und das  
mittlen in Europa!

**GASTHAUS KERBER**  
Dreiburgenstraße 30  
94538 Fürstenstein  
Tel. 08540/15445  
gasthofkerber@t-online.de  
www.pension-kerber.de  
Mo, Di, Do, Fr, Sa, So 8–24 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

Adresseintrag mit Foto

170,- € \*

PR-Beitrag

320,- € \*\*

Alle Preise zzgl. der gesetzlichen MwSt.

- \* In Verbindung mit einer Werbeanzeige kostenlos, ausgenommen bei Sonderveröffentlichungen/Reportagen.
- \*\* In Verbindung mit einer Werbeanzeige 50 % Rabatt auf den PR-Beitrag.

## Adresseintrag mit Foto

**RESTAURANT MUSTER**



**GOURMETKÜCHE**  
Musterstraße 2  
94501 Musterort  
Tel. 08541/123456  
kontakt@musterrestaurant.de  
www.musterrestaurant.de

Öffnungszeiten: Di und Mi Ruhetag  
Mo, Do – Sa ab 18 Uhr, So 11.30 – 16 Uhr  
Betriebsurlaub: 01.01. – 25.01.24

Die Adress-Einträge enthalten  
alle Ihre Unternehmensdaten,  
inkl. Öffnungszeiten sowie ein  
Foto Ihrer Wahl.

Sie haben die Möglichkeit,  
für Ihren Eintrag entsprechende  
Piktogramme auszuwählen.

## PR-Beitrag



### DER PERFEKTE RAHMEN FÜR BESONDERE ANLÄSSE!

Iquint dolorum, vitabit usciensis  
molest quo expelle tempor porum-  
quatem. Ibus ullita sitinus adi cum  
sam volorep ratur, consectur mo-  
lupta temque nusdam none diti que  
omnolup tatur? Quis eos as eos mo  
expellae. Et volorep tasiment, apie-  
nim invenihil mostiaes samus non-  
sentis estius ius explit harum ipsam  
quos velent.

Sunt, imet ab ipidel illiquam ali-  
gnisque eum quo quam re nia illeac  
orprossimet quam re nobit fugit est,  
inctet qui quae omnihilit et, ut occae  
aped que enihicet eture cusciae ad



### MUSTER RESTAURANT

Musterstraße 2  
94501 Musterort  
Tel. 08541/123456  
kontakt@musterrestaurant.de  
www.musterrestaurant.de  
Mo, Do – Sa ab 18 Uhr, Di und Mi  
Ruhetag, So 11.30 – 16 Uhr

Ihr PR-Beitrag beinhaltet ein  
Foto, eine kurze Überschrift  
sowie bis zu 850 Zeichen  
(mit Leerzeichen), die Ihr  
Restaurant beschreiben.  
Auch hier können Sie  
Piktogramme auswählen,  
die noch einmal auf die  
speziellen Angebote in  
Ihrem Haus hinweisen.  
Ein Adressblock mit allen  
wichtigen Daten und  
Öffnungszeiten schließt  
den Beitrag ab.



## Ausflugstipps

Texteintrag mit Foto

- 1 Eintrag in den Ausflugstipps (1 Werbefeld) 230,- €**
  - 2 Eintrag in den Ausflugstipps (2x1 Werbefeld) 410,- €**
- Alle Preise zzgl. der gesetzlichen MwSt.

\* In Verbindung mit einer Werbeanzeige ist 1 Werbefeld im Wert von 230,-€ kostenlos.



### AusflugsTipps

#### BAYERISCHE SPIELBANK BAD FÜSSING – MACH(T) DEINEN TAG PERFEKT

Die Spielbank Bad Füssing bietet modernes Flair und ein abwechslungsreiches Angebot an Glücksspielen. Roulette-Begeisterte erwarten vier Spieltische für American Roulette. Black Jack und Poker werden hier ebenso zelebriert wie das angesagte Würfelspiel Dice52, das immer mehr Besucher fasziniert. Topmoderne Spielautomaten im AutomatenSpiel eröffnen Aussichten auf bare Wunder. Kunst und Klang lautet das Motto im Eventbereich. Mit unsem ambitionierten Mix aus Musik, Kabarett und Lesungen versprechen wir Ihnen außergewöhnlich gute Unterhaltung. Im Restaurant werden Sie mit internationalen Köstlichkeiten verwöhnt. Erleben Sie einen traumhaft schönen Abend im Casino.

**Spielbank Bad Füssing**  
Reichsstraße 1  
94072 Bad Füssing  
Tel. 08531/97790  
bad.fuessing@spielbank-bayern.de

#### ELYPZO FREIZEIT- & ERLEBNISBAD KURZURLAUB UNTER DER SONNENKUPPEL

Die lichtdurchflutete Badewelt lädt Groß & Klein zum Schwimmen und Relaxen unter Palmen ein. Ein plätschernder Wasserfall, rasant Rutschen, die Wasserburg oder ein Whirlpool mit Rundumblick – hier findet jeder seinen Lieblingsplatz. Lassen Sie sich im Strömungskanal treiben oder genießen Sie die Wärme im Dampfbad. Ein leckerer Cocktail in der 30°C Wellness-Lagune macht das Urlaubsglück perfekt!

Auch die 5-Sterne Premium Saunawelt mit Naturbadeeich lässt keine Wünsche offen: In der wohl schönsten Saunalandschaft Niederbayerns verbringen Wellness-Liebhaber traumhafte Stunden voller Wärme und Entspannung. Sieben Themensaunen, ein abwechslungsreiches Aufguss-Programm und gemütliche Ruheoasen laden dazu ein, die Seele baumeln zu lassen.

Im Sommer bietet das große Freibad mit Sandstrand viel Platz zum Sonnenbaden und Erfrischen. Während schwimmbegeisterte Gäste im Sportbecken ihre Bahnen ziehen, vergnügen sich Familien im seichteren Wasser oder auf den Rutschen. Der Sandstrand „Sunshine Beach“ lockt mit seiner Beachbar und gemütlichen Hängematten.

**elypzo Freizeit- & Erlebnisbad**  
Sandwieshofung 45, 94645 Deggendorf  
Tel. 09951/2896-0, Mail: info@elypzo.de  
Öffnungszeiten: täglich 10 – 22 Uhr

#### AUF GEHT'S ZUM WANDERN: DER „MARTERLWEG“ & DER „GREGORWEG“

Die Rundwege führen den Wanderer auf schönen Feld- und Waldwegen durch unsere bemerkenswerte Heimat, vorbei an mehreren Märten und an der Wallfahrtskirche Gröngögen. Machen Sie Rast an den verschiedenen Märten und Kapellen und genießen Sie die wunderbaren Ausblicke.

**Teuratsfing Gemeinde Haarbach**  
Heilig-Geist-Straße 11, 94645 Haarbach  
Tel. 08535/96050  
rauhaus@gemeinde-haarbach.de  
www.gemeinde-haarbach.de

#### HAUS AM STROM – NACHHALTIGKEIT IM DONAUTAL

Die neue Erlebnisausstellung im Haus am Strom ermöglicht einen fröhlichen und unbeschwernten Umgang mit wichtigen Themen des Passauer Donauals: Nachhaltigkeit, Natur, Energie und Wasser. So bezieht sie das Bedürfnis nach Unterhaltung und Aktivität ein und findet auch Raum für die stillen Töne. Die Ausstellung ist barrierefrei gestaltet. Gleich vor der Haustür finden Sie das Donaukraftwerk Jochenstein, das größte Laufwasserkraftwerk Deutschlands, in dem Gruppenführungen angeboten werden. Das Haus am Strom hat einen umfangreichen Veranstaltungskalender, besonders für Familien, und viele buchbare Angebote. Im gemütlichen Biergarten mit Spielplatz findet der Besuch einen gelungenen Ausklang.

**Haus am Strom**  
Am Kraftwerk 9  
94067 Jochenstein  
Tel. 08591/4629040  
www.hausamstrom.de

#### DONAU-LAND MUSEUM IM SCHLOSS OBERNZELL

Das Donauland Museum, Zweigstelle des Bayerischen Nationalmuseums, im ehemals fürstbischöflichen Schloss Obernzell bei Passau – am Ufer der Donau gelegen – gibt Einblicke in das Leben an und mit dem Strom. Zudem laden wechselnde Sonderausstellungen im Foyer zum Besuch ein. Mit dem Schiff, dem Fahrrad oder dem PKW – die Donauerp Obernzell ist immer einen Besuch wert.

Öffnungszeiten: Schloss: 01. April bis 06. Januar, Dienstag bis Sonntag von 10.00 – 17.00 Uhr;  
Geschlossen: Karfreitag; 1. Mai, Fronleichnam, Allerheiligen, 24., 25., 31. Dezember.  
Tipp: jeden Freitag (in der Saison) kostenloser „Historische Führung“ Treffpunkt um 10.00 Uhr am Schloss.

**Schloss Obernzell**  
Schlossplatz 1  
94189 Obernzell  
Tel. 08531/1316 oder 91116119  
www.obernzell.de

#### MUSEUM MODERNER KUNST WÖRLÉN (MMK PASSAU)

In der Passauer Altstadt liegt das Museum Moderner Kunst Wörlén. Die Architektur des mittelalterlichen Gebäudekomplexes reicht von der Romanik bis zum Klassizismus. 1990 eröffnete das Museum auf Betreiben des Architekten Hanns Egon Wörlén (1915-2014), Sohn des Malers Georg Philipp Wörlén (1818-1914), dessen Werke zusammen mit Werken seiner Kollegen aus „Der Fels“ und der „Donau-Wald-Gruppe“ den Kern der Sammlung Stiftung Wörlén bilden. Diesen Bestand aus Werken des Expressionismus und der Neuen Sachlichkeit ergänzten mit der Zeit Arbeiten namhafter zeitgenössischer und regionaler Künstler. Ausstellungen zur Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts, präsentiert auf drei Etagen (1000 m²) umfassen unterschiedliche Kunstgattungen von der klassischen Moderne bis zur Gegenwart.

Öffnungszeiten: Mi. Sa 9.00 – 18.00 Uhr  
außer Karfrei., Mi. Abend, Silvester  
Brauergasse 17, Tel. 0851/38379-0  
www.mmk-passau.de  
info@mmk-passau.de

#### SCHLOSS ORTENBURG HEIMATMUSEUM

**TIERPARK IRGENOOD**  
www.tierpark-irgenood.de

**WILDPARK SCHLOSS ORTENBURG**  
www.wildpark-ortenburg.de

**FREIZEITZENTRUM UNTERGILBACH**  
www.ortenburg.de

**EVANGELISCHE MARKTKIRCHE**  
www.ortenburg-evangelische.de

**WALLFAHRTSKIRCHE SAMMAREI**  
wallfahrtskirche-sammarei-bistum-passau.de

**IDYLISCHE RADWEGE**  
www.ortenburg.de

STAATLICH ANERKANNTER ERHOLUNGORT IN DER TOURISMUSREGION BAYERISCHES DONAUTAL UND KLOSTERWINKEL

**www.ortenburg.de**  
Touristinformation  
Tel. 08542/7654-21

## Variante 1: Text lang/Foto klein

#### FREILICHTMUSEUM MASING – WO VERGANGENES WEITERLEBT

Hier haben alte Häuser aus dem Rottal, der Hallertau und dem Isartal ihren Platz gefunden. Auf dem weiten Gelände mit Hecken, Feldern, Wiesen und Weiden stehen fünf Bauernhöfe, die Schönes und Deutsches aus der bäuerlichen Welt Niederbayerns bergen: Holzhäuser, bemalte Schränke und Truhen, Kröniger Keramik, Gesticktes und Gedrehtes und vielmal geflickte Arbeitsschürzen. Über die Jahre hinweg ist das Museum gewachsen, die Welt der Kleinbauern hielt Einzug, Kegelbahn, Waschhaus und Kramerei kamen dazu – und die Faszination der Technik: Windbrunnen, Traktoren, gewölbte Ställe und eine funktions-tüchtig ausgestattete Seltene.

**FREILICHTMUSEUM MASING**  
Steinbrunn 1  
84323 Masing  
Tel. 08531/9715-0  
www.freilichtmuseum.de

#### BAD FÜSSING KULINARISCH – EIN GESUNDBRUNNEN FÜR GENIESSER

Alternativen zum „Seniorenteller“, Europas beliebtester Kurort geht neue Wege, damit Kur und Gesundheitsurlaub zum wohltuenden kulinarischen Erlebnis werden. Bad Füssings Köche zeigen ihren Gästen jetzt, wie man Gesundheit auch kulinarisch genießen kann. Viele Restaurants und Gasthäuser in Europas meistbesuchtem Heilbad gehen dafür neue Wege, um aus dem Thermeurlaub in Zukunft ein entspanntes Genusserebnis zu machen. „Gesund schlemmen zwischen den Themen“ ist das Motto, das die Köche der 50 Restaurants im Ort beflügelt. Neue Studien zeigen: Richtiges Genießen kann den Organismus anregen, regelrechte Anti-Aging-Moleküle ausschütten. Die brennen den Alterungsprozess in den Körperzellen. Deshalb können die Gäste in Bad Füssing auf Wunsch jederzeit das Geschmacksfestwerk einer wirkungsvollen und vor allem auch wohlchmeckenden Anti-Aging-Küche genießen. So mancher Köche nimmt dazu bei der Zutatenwahl und Zubereitung auch Anleihen aus den Wissensschatzkammern von Ayurveda und traditioneller chinesischer Medizin. Glutenfrei, laktosefrei und besonders fettarm: Bad Füssings Köche haben den Ehrgeiz, das Heilbad an der Grenze zu Oberösterreich auch kulinarisch an die Spitze der europäischen Kurorte zu kochen. Damit gesunder Genuss auch nach der Rückreise in den Alltag der Schlüssel für die eigene Gesundheit und ein beschwerdefreies Leben bleibt, werden in Bad Füssing für die Gäste zudem Kochkurse mit raffiniertem kulinarischem Programm angeboten. So gibt es dort Kochschulen im Stil der Fernsehköche mit speziellen Küchenkursen zum Beispiel für Gäste mit Diabetes, Übergewicht oder zu hohen Cholesterinwerten.

**Kur- & Gästeservice Bad Füssing**  
Postfach 1064  
94072 Bad Füssing  
Tel. 08531/9715-0  
www.badfuessing.de

- 1 Ausflugstipp (1 Werbefeld)**
- 2 Ausflugstipp (2 x 1 Werbefeld)**

Für Ihren Eintrag als Ausflugstipp benötigen wir ein repräsentatives Foto, eine kurze Überschrift sowie einen kurzen Text (mit bis zu 670 Zeichen inkl. Leerzeichen für ein Werbefeld bzw. 1.800 Zeichen inkl. Leerzeichen für 2 Werbefelder), womit Sie beschreiben, warum sich ein Besuch bei Ihnen lohnt, sowie Kontaktdaten und Öffnungszeiten. Variante 2 folgt auf der nächsten Seite.



## Ausflugstipps

Texteintrag mit Foto

- 1 Eintrag in den Ausflugstipps (1 Werbefeld) **230,- €**
  - 2 Eintrag in den Ausflugstipps (2x1 Werbefeld) **410,- €**
- Alle Preise zzgl. der gesetzlichen MwSt.

\* In Verbindung mit einer Werbeanzeige ist 1 Werbefeld im Wert von 230,-€ kostenlos.

### ALTE BRAULIEBE RASTET NICHT – ERLEBNISGASTRONOMIE



Seit 1890 braut die Familie Hirz in Hauzenberg Bier mit Leidenschaft, Kreativität, Inspiration und Mut Neues zu wagen. In der 4. Generation mit Rudi Hirz ist eine neue Dimension erreicht. Der Diplom Braumeister gilt als Pionier der Craft Beer Szene und hat schon viele Preise gewonnen. Da gibt es sicher den einen oder anderen Bierliebhaber, der schon mal ein Bierseminar bei ihm machen will. Es ist aber auch für Jedermann ein Ausflugsziel. Das 1. Dinkelbier-Museum, mit dem Brauwerkzeug von Damals sowie die Brauerei selbst kann bei einer Führung besichtigt werden. Zum 125-jährigen Jubiläum wurde der Grundstein für den 1. Hauzenberger Craft-Whisky gelegt, dessen Produktion ebenfalls besichtigt und direkt aus dem Fass verkostet werden kann. Im hauseigenen Shop finden Sie Geschenkartikel, unsere beiden Essigsorten und natürlich auch unsere holzassigere Biere aus Urgereide, die Craft-Biere wie z.B. das 1st Bavarian Pale Ale. Der Ausflug kann anschließend im Restaurant, bei diversen Gaiumenfreuden wie z.B. „Braumeister-Schitzel“ oder „Whisky-Burger“ mit einem (oder zwei) Glas Dinkelbier den Ausklang finden.

**Apostelbräu Rudolf Hirz**  
Eben 11, 94051 Hauzenberg  
Tel. 0858/2200 | www.apostelbräu.de  
www.apostelbräu.de  
Nat.apostelbrau@t-online.de

### WALD-WISSEN-WEG AM RUHMANNBERG



Erleben Sie vielfältiges Leben entlang des Weges. Zahlreiche Stationen zu Waldbäumen, zum Klima, dem Wasser, aber auch zur räuberischen Geschichte erwarten Sie auf dem Rundweg. Gipfelstürmer aufgeschaut – auch entlang des Weges zum Gipfel des Ruhmannsberges gibt es Wald-Wissen-Punkte zu entdecken.

**Granitstadt Hauzenberg**  
Marktplatz 10, 94051 Hauzenberg  
Tel. 0858/3920  
tourismus@hauzenberg.de  
www.hauzenberg.de

### ERLEBEN SIE DIE MAGIE DER WOLFACTAL ALPAKAS IN ORTENBURG



Entdecken Sie den Alltag und tauchen Sie ein in eine Welt voller Ruhe und Harmonie. Unsere privaten Alpakawanderungen bieten Ihnen eine persönliche und exklusive Erfahrung, die Sie nie vergessen werden. Schon ab 2 Personen können Sie die sanften Geschöpfe der Anden ganz privat hautnah erleben. Unsere Touren sind der perfekte Weg, um im Einklang mit der Natur zu sein und Wellness für die Seele zu genießen. Lassen Sie sich von der beruhigenden Präsenz der Alpakas verzaubern und finden Sie neue Energie in der malerischen Landschaft des Wolfactals. Ein unvergessliches Erlebnis voller Freude und Entspannung.

**WOLFACTAL ALPACA**  
Unterschneid 6  
94498 Ortenburg  
Tel. 0171/3654341  
www.wolfactal.alpaca.de

### SCHLOSS ORTENBURG – GESCHICHTE DER EHEMALIGEN GRAFSCHAFT ENTDECKEN



Hoch über dem Markt Ortenburg gelegen heißt Sie das Schloss Ortenburg herzlich willkommen. Hinter den historischen Gemäuern gibt es vieles zu erkunden und zu erleben. Besuchen Sie unser Schlossmuseum mit der berühmten Renaissance-Kassetendecke in der Kapelle, einem Handwerksmuseum mit Originalgeräten aus der Grafschaft Ortenburg und vielen weiteren Attraktionen. Gerne können Sie auch an einer der zahlreichen Veranstaltungen teilnehmen. Außerdem haben Heiratswillige die Möglichkeit, ihre Trauungzeremonie auf Schloss Ortenburg zu vollziehen. Auf der Homepage [www.schloss-ortenburg.de](http://www.schloss-ortenburg.de) finden Sie weitere nützliche Informationen.

**Schloss Ortenburg**  
Wolfschloß 1  
94496 Ortenburg  
Tel. 08542/8987432  
www.schloss-ortenburg.de

### DIE JOHANNESBAD THERME – BAD FÜSSINGS THERMENJUWEL



Von der Salzwasser-Felsenlagune bis zum Wellenbad enthalten alle 13 Bäder der Johannesbad Therme heilkräftiges Thermal-Mineralwasser. Mit über 4.500 m² Wasserfläche gehört die Johannesbad Therme zu den größten Heilthermen der Welt. Tausende Quadratmeter Liegewiese inmitten von idyllisch gelegenen Kiefern- und Birkenhainen laden zusätzlich zum Entspannen ein. Mit dem breiten Angebot von der Saunawelt über exotische Themen-Räume, verschiedene Cafés und Restaurants bis hin zum Wellness- und Beauty-Bereich bietet die Johannesbad Therme alles unter einem Dach, was das Spa-Herz begehrt. Dank attraktiver Angebote wie Aqua-Fitness kommen auch Sportbegeisterte nicht zu kurz.

**Johannesbad Therme**  
Johannesstraße 2  
94078 Bad Füssing  
Tel. 08531/230  
www.johannesbad-therme.de

### FREIZEIT AM FREUDENSEE – EIN ECHTES VERGNÜGEN FÜR DIE GANZE FAMILIE!



Hauzenberg ist seit 2000 ein staatlich anerkannter Luftkurort und liegt in einem weiten Talkessel, umgeben von bewaldeten Berghängen. Die Region um Hauzenberg ist berühmt für ihren Granit – deshalb auch als Granitland bekannt. Stillegelegte Steinbrüche haben sich zu Naturparadiesen entwickelt. Wandern, Radeln, Berge, ausgezeichnete Luft und viel Platz für Zeiten voller Spaß und Abenteuer für die ganze Familie. Freuen Sie sich auf unser kostenloses Angebot ab 2019 neu gestalteten Freizeitareal Freudensee... ein idyllischer, naturbelassener See ist für jedes Alter besonders attraktiv. Neben Baden und Schwimmen bietet das über 25.000 m² umfassende Areal auch viel Platz für Spiel und Sport: Ein Kindersteig mit Sandspielfläche für die ganz Kleinen, eine Schwimminsel mit Trampolin mitten im See für die Großen, Schaukeliegen für Entspannungssuchende, ein Niedrigseilgarten, Beachvolleyball und ein Fitness-Studio im Freien für alle Aktiven. Und zu guter Letzt ein ansprechendes Angebot am Kiosk direkt am See für die Hungerigen und Durstigen. Und wenn gerade keine Badesaison ist, kann man ganz gemütlich um den See herumwandern und die Natur genießen. Wenn der See im Winter dann zugefroren ist, lässt es sich hervorragend Schlittschuh laufen oder Eisstockschießen.

**Granitstadt Hauzenberg**  
Marktplatz 10, 94051 Hauzenberg  
Tel. 0858/3920  
tourismus@hauzenberg.de  
www.hauzenberg.de

### DIE RÖMER IN PASSAU – EIN WELTREICH IN NIEDERBAYERN! UNESCO-WELTERBE DONAULIMES IM RÖRMUSEUM KASTELL BOIOTRO ERLEBEN



Versteckt zwischen den engen Gassen und mittelalterlichen Häusern der Passauer Altstadt liegen die Überreste eines römischen Zeitzeugs aus der Spätantike verborgen. Darüber erhebt sich das Römermuseum Kastell Boiotro, das diese Geschichte wieder lebendig werden lässt. Seit 2021 gehören die Fundamente des spätantiken Kastells Boiotro zum UNESCO-Welterbe-Donaulimes. Das Museum ist in einem mittelalterlichen Handwerkerhaus beheimatet, dessen Mauern auf den Fundamenten des Kastells ruhen. Hier wird Welterbe real und mit multimedialer Unterstützung sichtbar. Das Römermuseum bietet auf drei Stockwerken Einblicke in die römische Geschichte Passaus und in das Leben der Menschen, die hier wohnten, arbeiteten und ihre Spuren hinterließen. Ein Film visualisiert die Veränderungen der römischen Baugeschichte der Stadt, detailreiche Modelle militärischer Einrichtungen laden zum Entdecken ein und Figuren erzählen die Geschichten der Bewohner Faustianus und Essimus. Der kostenlose Audioguide bietet eine Führung für Erwachsene (dt., engl./fr./tsch.), während Kinder in einer speziellen Audioführung (dt.) mit auf eine Reise in die Vergangenheit genommen werden. Ein Römerquiz und verschiedene Spiele laden zum Verweilen ein. Im neuen Römergarten des Museums kann man schließlich zwischen den wiedererrichteten Mauern des Kastells an zahlreichen Pflanzen schnuppern und durch geheimnisvolle Ferngläser einen Blick in die Vergangenheit riskieren. Öffnungszeiten: 1. März – 15. November, Di–So, 10–16 Uhr

**RÖMERMUSEUM KASTELL BOIOTRO**  
Ledergasse 43–45, 94032 Passau  
Tel. 0853 34769  
boiotro@passau.de  
www.boiotro.de

## Variante 2: Text kurz/Foto groß

### 1 Ausflugstipp (1 Werbefeld)

#### GRENZENLOS WANDERN MIT GENUSS



**T**raumhafte Wanderungen mit wunderbaren Aussichts- und Panoramaplätzen finden Sie bei den Donau-Porten im bayrisch-österreichischen Donaueingebiet. In Untergriesbach, Oberzell und Kellberg-Thymau wandern Sie auf dem Donaustieg, Jakobsweg und dem Goldsteig. Kommen Sie und genießen Sie die herrliche Natur!

**Donau-Porten**  
Marktplatz 42  
94120 Oberzell  
Tel. 08591/9316-119  
www.oberzell.de

### IN FRAUENAU WIRD GLAS ZUM ERLEBNIS: GLASMUSEUM UND GLÄSERNE GÄRTEN VERZAUERN IN DER DORTSMITTE



**F**rauenau ist das gläserne Herz des Bayerischen Waldes“. Bis heute wird hier Glas produziert. Zwischen den Glasmanufakturen Poschinger und Eisch erstrecken sich die Gläsernen Gärten. Über 30 Großskulpturen aus Glas von renommierten Künstlern finden sich hier. Egal zu welcher Zeit man diese einzigartige Parkanlage besucht, die faszinierenden Kunstwerke wirken immer wieder anders und laden das ganze Jahr über zu einem Spaziergang ein. Die Gläsernen Gärten werden beständig erweitert. Stets lässt sich Neues entdecken. 33 Hörstationen geben Informationen zu den Skulpturen. Das staatliche Glasmuseum Frauenau ist ein Kunstwerk für sich, denn das Innere des Hauses wurde gemeinsam mit Künstlern gestaltet. Die erste Abteilung ist als Zeitreise durch die Geschichte der Glasherstellung konzipiert. Sie bringt den Besucher von der Glaserzeugung in der Antike über das Mittelalter bis in die Neuzeit. Ein zweiter Rundgang führt um einen symbolischen Schmelzofen und erzählt vom Leben und Arbeiten in und um die Glashütte. Der dritte Museumsbereich zeigt moderne Glaskunst in all ihren Facetten.

**Glasmuseum Frauenau**  
Am Museumspark 1  
94234 Frauenau  
www.glasmuseum-frauenau.de  
Geöffnet von Di–So 9–17 Uhr

### 2 Ausflugstipp (2 x 1 Werbefeld)

Für Ihren Eintrag als Ausflugstipp benötigen wir ein repräsentatives Foto, eine kurze Überschrift sowie einen kurzen Text (mit bis zu 300 Zeichen inkl. Leerzeichen für ein Werbefeld bzw. 1.100 Zeichen inkl. Leerzeichen für 2 Werbefelder), womit Sie beschreiben, warum sich ein Besuch bei Ihnen lohnt, sowie Kontaktdaten und Öffnungszeiten.



**Online-Präsentation Ihrer Werbung  
auf [www.griass-di.com](http://www.griass-di.com) – fragen  
Sie uns, wir beraten Sie gerne!**



### *Adventszauber*

In Gargates steht eine kleine unge-  
fährliche Vordach spendet den Gästen im  
Sommer Schatten. In der Adventszeit ver-  
wandelt sich ihr Vorgarten umstrahlt zu ei-  
nem kleinen Weihnachtsmarkt. Rund um  
die Hütte finden sich die Besucher am  
kleinen Esstisch ein, ein Lagerfeuer heizt.  
Halbwürste Würste werden gepfeift und  
Vino schmeckt hier angenehm  
Persischen aus. Beenden befiehlt sind  
Orange- und Pfefferbonbons. Meist am  
mitten Adventsabend wird jeder  
kleine Markt um einen Festeinzelnen  
den Ort erweitert.